



EUROPESE UNIE
DE RAAD

Brussel, 15 maart 1999 (30.03)
(OR. f)

6753/99

LIMITE

PUBLIC 3

TRANSPARANTIE

Betreft : MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE WETGEVINGSBESLUITEN VAN DE
RAAD
FEBRUARI 1999

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in januari 1999 definitief door de Raad zijn aangenomen. Dit overzicht gaat vergezeld van de verklaringen voor de notulen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen (**bijlage II**). Voorts bevat het de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en de stemverklaringen.

Gelieve er nota van te nemen dat uitsluitend de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten authentiek zijn. De uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II bij dit document zijn voor het publiek toegankelijk via de Internet site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie met betrekking tot de wetgevende activiteiten van de Raad").

- in **bijlage III** een overzicht van de overige besluiten ¹ die in januari 1999 door de Raad zijn aangenomen, in voorkomend geval vergezeld van de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad voor het publiek beschikbaar heeft gesteld.

¹ Met uitzondering van sommige besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure- en benoemingsbesluiten, besluiten van bij internationale overeenkomsten ingestelde organen, individuele budgettaire besluiten enz.

FEBRUARI 1999			
2160e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 8 februari 1999			
Besluit van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Besluit 719/96/EG van 29 maart 1996 tot vaststelling van een programma voor steun aan artistieke en culturele activiteiten met een Europese dimensie (CALEIDOSCOOP)	PE-CONS 3637/98	12/99, 13/99	
Besluit van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Besluit nr. 2085/97/EG van 6 oktober 1997 tot vaststelling van een programma voor steun op het gebied van het boek en het lezen, met inbegrip van vertaling (ARIANE)	PE-CONS 3636/98	14/99, 15/99	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 met het oog op de uitbreiding ervan tot studenten	13869/98 + COR 1 f,d,i,nl,en,dk,gr,es,fi,s) + COR 2 (dk) + COR 3 (i,gr) + REV 2 (p) + REV 3 (es)	16/99, 17/99, 18/99	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen	13047/98		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2299/89 van de Raad betreffende de gedragsregels voor geautomatiseerde boekingsystemen (CRS)	5422/99 + REV 1 (fi)		

FEBRUARI 1999			
2161e zitting van de Raad Algemene Zaken van 22 februari 1999 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 975/98 over de denominaties en technische specificaties van voor circulatie bestemde euromuntstukken	5987/99		

VERKLARING 12/99

Verklaring van de Nederlandse delegatie

Nederland verklaart dat deze stijging van de begroting voor het scharnierjaar 1999 geen repercussies heeft voor de Nederlandse bijdrage aan de toekomstige financiële vooruitzichten. Nederland bepleit een werkelijke nulgroei voor het geheel van de uitgaven van de EU alsmede per categorie, ook voor categorie III.

VERKLARING 13/99

Verklaring van de Spaanse en de Griekse delegatie

Spanje en Griekenland verklaren dat de bedragen van de vastleggingskredieten, en niet die van de betalingskredieten, die in het kader van de financiële vooruitzichten van Edinburgh voor 1999 zijn goedgekeurd, moeten worden gebruikt als referentie voor de financiële vooruitzichten 2000-2006 voor de huidige vijftien lidstaten. Bijgevolg delen Spanje en Griekenland niet het standpunt van Nederland dat moet worden uitgegaan van een nulgroei voor alle uitgaven van de Europese Unie tezamen, en meer bepaald voor categorie III.

VERKLARING 14/99

Verklaring van de Nederlandse delegatie

Nederland verklaart dat deze verhoging van het budget voor het overbruggingsjaar 1999 geen consequenties heeft voor de Nederlandse inzet voor de toekomstige Financiële Perspectieven. Nederland pleit voor een reële nulgroei voor het geheel van de EU-uitgaven en per categorie, alsook categorie III.

VERKLARING 15/99

Verklaring van de Spaanse en de Griekse delegatie

Spanje en Griekenland verklaren dat de cijfers van de financiële vooruitzichten zoals die in Edinburgh voor 1999 zijn goedgekeurd in vastleggingskredieten, en niet in betalingskredieten, als uitgangspunt behoren te worden genomen voor de financiële vooruitzichten 2000-2006 voor de huidige vijftien lidstaten. Griekenland en Spanje onderschrijven derhalve niet de door de delegatie van Nederland voorgestelde nulgroei voor het geheel van de EU-uitgaven, en met name voor categorie III.

VERKLARING 16/99

Verklaring van de Raad betreffende de uitbreiding van de verordeningen tot alleen studenten

"De Raad herhaalt dat hij zich ertoe verbindt de verordeningen uit te breiden tot alle verzekerde personen die er nu niet onder vallen. De Raad is echter overeengekomen dat, gezien de problemen bij het bereiken van een akkoord over passende coördinatieregelingen voor andere verzekerde personen die nog niet onder de verordeningen vallen, voorrang moet worden verleend aan de uitbreiding tot studenten.

Het Commissievoorstel betreffende de uitbreiding van de coördinatie van nationale wetgevingen inzake alle andere verzekerde personen die nu niet onder de verordeningen vallen, blijft evenwel bij de Raad ter tafel liggen. De Raad is het erover eens dat de bepalingen over de uitkeringen bij invaliditeit, ouderdom en overlijden (pensioenen) een essentieel onderdeel van deze uitbreiding zijn, met name voor personen die in een lidstaat verblijven om er te studeren of een beroepsopleiding te volgen."

VERKLARING 17/99

Verklaring van de Raad en de Commissie bij overweging 2 en het nieuwe punt in bijlage VI voor het Verenigd Koninkrijk

"De Raad en de Commissie verklaren dat de opnemings van een nieuw punt betreffende het Verenigd Koninkrijk in bijlage VI enerzijds voortvloeit uit het specifieke karakter van de regeling van dit land en anderzijds uit het ontbreken van enige uitbreiding van het coördinatiesysteem van de socialezekerheidsstelsels tot studenten voor wat met name invaliditeit betreft. Bijgevolg loopt deze afwijking geenszins vooruit op de oplossingen die in de toekomst kunnen worden aangenomen met betrekking tot de uitbreiding tot andere risico's of personen en zal zij opnieuw moeten worden besproken bij de volgende uitbreiding, met name tot studenten, van alle bepalingen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels."

VERKLARING 18/99

Verklaring van de Franse, de Griekse, de Italiaanse en de Portugese delegatie inzake het toepassingsgebied van de verordening

"Frankrijk, Griekenland, Italië en Portugal

- steunen de uitbreiding van de verordeningen tot studenten die verzekerd zijn in het kader van een algemeen of bijzonder stelsel van sociale zekerheid en memoreren dat het gaat om een verbintenis die door de Raad op 4 juni 1998 is aangegaan bij de uitbreiding van de verordeningen tot de bijzondere stelsels voor ambtenaren;
- betreuren het dat deze uitbreiding tot studenten slechts uitermate beperkt is, zulks vooral omdat oorspronkelijk beoogde bepalingen zijn weggevallen terwijl er geen enkele bepaling is vastgesteld om uit te maken welke nationale wetgeving inzake sociale zekerheid op de betrokkenen van toepassing is."

FEBRUARI 1999	
2160e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 8 februari 1999 Besluit tot bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen van een advies van de Raad over het stabiliteitsprogramma van Ierland (aangenomen tijdens de Raad van 18 januari 1999) Doc. 5101/99 + REV 1 (fi) + COR 1 (s) Besluit tot bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen van een advies van de Raad over het stabiliteitsprogramma van Oostenrijk (aangenomen tijdens de Raad van 18 januari 1999) Doc. 5370/99 Verordening van de Raad houdende een verdere wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1890/97 en (EG) nr. 1891/97 tot instelling van respectievelijk een definitief antidumpingrecht en een definitief compenserend recht op de invoer van gekweekte Atlantische zalm van oorsprong uit Noorwegen Doc. 5441/99 Resolutie van de Raad betreffende vaste boekenprijzen in homogene grensoverschrijdende taalgebieden Doc. 5482/99 + COR 1 (s) + REV 1 (p) Resolutie van de Raad en de ministers van Jeugdzaken, in het kader van de Raad bijeen, betreffende participatie van jongeren Doc. 13688/98 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad wat betreft het kenmerken van bepaalde gevaarlijke stoffen in Oostenrijk en Zweden - Vaststelling van het gemeenschappelijk standpunt van de Raad Doc. 14397/98 + COR 1 (fi) Verordening van de Raad houdende maatregelen, voor 1999, voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden die, ten aanzien van vaartuigen die de vlag van bepaalde derde landen voeren, in de 200-mijlszone voor de kust van het Franse departement Guyana van toepassing zijn Doc. 5506/99	

FEBRUARI 1999	
Schriftelijke procedure voltooid op 15 februari 1999 Verordening (EG, EGKS, Euratom) van de Raad houdende vaststelling van de aanpassingscoëfficiënten die met ingang van 1 juli 1998 van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die zijn tewerkgesteld in derde landen Doc. 14393/98 2161e zitting van de Raad Algemene Zaken van 22 februari 1999 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van rijwielen van oorsprong uit Taiwan en tot definitieve inning van het voorlopig ingestelde recht Doc. 5600/99 Besluit van de Raad met betrekking tot de sluiting van de raamovereenkomst inzake samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de republieken Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama Doc. 5706/99 Besluit om in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen een advies van de Raad over het Portugese stabiliteitsprogramma bekend te maken (aangenomen tijdens de Raad van 8 februari 1999) Doc. 5899/99 + REV 1 (fi,s) Besluit om in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen een advies van de Raad over het stabiliteitsprogramma van Italië bekend te maken (aangenomen tijdens de Raad van 8 februari 1999) Doc. 5898/99 + COR 1 (s) + REV 1 (fi) Besluit om in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen een advies van de Raad betreffende het convergentieprogramma van Zweden bekend te maken (aangenomen tijdens de Raad van 8 februari 1999) Doc. 5900/99 + REV 1 (fi) Besluit om in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen een advies van de Raad betreffende het convergentieprogramma van het Verenigd Koninkrijk bekend te maken (aangenomen tijdens de Raad van 8 februari 1999) Doc. 5901/99 + COR 1 (s) + REV 1 (fi)	

FEBRUARI 1999	
Besluit van de Raad tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 98/448/GBVB inzake Belarus Doc. 6020/99 Resolutie van de Raad betreffende de werkgelegenheidsrichtsnoeren voor 1999 Doc. 5530/99 + REV 1 (p) Besluit van de Raad tot sluiting van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël Doc. 12422/98, 12439/98 2162e zitting van de Raad Landbouw van 23 februari 1999 Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van de richtlijn van de Raad betreffende de beschikbaarheid van consumenteninformatie over het brandstofverbruik bij het op de markt brengen van nieuwe personenauto's Doc. 5617/99 + COR 1 Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van de beschikking van de Raad tot instelling van een systeem ter bewaking van de gemiddelde specifieke uitstoot van CO₂ door nieuwe personenauto's Doc. 5621/99 Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van de verordening van de Raad betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen Doc. 5748/99 + CO 1 (d,en) + COR 2 (f) + COR 3 (i) + COR 4 (i,en) + REV 1 (fi)	